



Art.No. 1028020

EN Digital Video Phone "SAFENESS"	1
BG Видеофон Дигитален "SAFENESS"	2
RO Videofon digital "SAFENESS"	3
RU Видеоняня Цифровая "SAFENESS"	4
GR Ψηφιακό βίντεο τηλέφωνο "SAFENESS"	5
IT Baby monitor Digitale "SAFENESS"	6
HU Digitális videotelefon „SAFENESS"	7
NL Digitale videofoon "SAFENESS"	8
ES Videoteléfono Digital "SAFENESS"	9
DE Digitales Videophone "SAFENESS"	10
SRB Digitalni video telefon "SAFENESS"	11
MK Дигитален видеофон "SAFENESS"	12

find us on



www.lorelli.eu

DIGITAL VIDEO PHONE "SAFENESS"

Features:

- 2,4 GHz digital wireless transmission;
- The monitor works with battery 2000mAh Li-ion or with adapter 5V/1A (included in the set);
- The camera works with adapter 5V/1A (included in the set);
- 2,4" color LCD display;
- Night vision mode;
- Zoom camera controls;
- 2-way communication;
- VOX function (auto-on when sound is detected);
- Room temperature sensor;
- Lullabies;
- Time and date;
- Feeding alarm;
- Battery power indicator;
- Signal indicator;
- Volume adjustment;
- Belt clip on the parent unit;

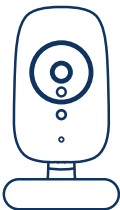
**watch, listen and talk to your baby*

ATTENTION! This product is not a toy. Always use this product under adult supervision.

Instruction for use is enclosed in the product itself.

Age: 0+ months

Selective pick-up. Protect the environment!



1 x baby unit



1 x parent unit



2 x USB power adapters

ВИДЕОФОН ДИГИТАЛЕН "SAFENESS"

Характеристики:

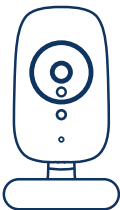
- Цифрово предаване на 2,4 GHz;
 - Мониторът работи с 2000mAh Li-ion батерия или адаптер 5V/1A (вкл. в комплекта);
 - Камерата работи с адаптер 5V/1A (вкл. в комплекта);
 - 2,4" LCD цветен екран;
 - Режим нощно виждане ;
 - Приближаване / отдалечаване на картината;
 - Двустранна комуникация ;
 - VOX функция (автоматично включване при засичане на звук);
 - Сензор за температурата в стаята;
 - Приспивни песнички;
 - Показване на време и дата;
 - Аларма за хранене;
 - Индикатор за мощност на батерията;
 - Индикатор за обхват;
 - Увеличаване / намаляне на звука;
 - Клипс за колан на родителското тяло;
- *наблюдавайте, слушайте и комуникирайте с вашето бебе*

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е играчка. Винаги използвайте продукта под надзора на възрастен.

Инструкцията за употреба е приложена към самия продукт.

Възраст: 0+ месеца

Разделно събиране. Пазете околната среда!



1 x детско тяло



1 x родителско тяло



2 x USB адаптери

Videofon digital "SAFENESS"

Caracteristici:

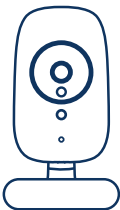
- Transmisie digitală de 2,4 GHz;
 - Display-ul funcționează cu baterie 2000mAh Li-ion sau adaptor 5V/1A (incluse în set);
 - Camera funcționează cu adaptor 5V/1A (inclus în set);
 - Display color 2,4" LCD;
 - Mod viziune nocturnă;
 - Apropierea / îndepărtarea imaginii;
 - Comunicare bilaterală;
 - Funcție VOX (pornire automată la depistarea sunetului);
 - Senzor de temperatura în camera;
 - Cântece de leagăn;
 - Afișarea timpului și datei;
 - Alarmă alimentare;
 - Indicator pentru puterea bateriei;
 - Indicator zona de acoperire;
 - Creșterea / reducerea volumului;
 - Clemă pentru centură pentru corpul părinte;
- *Observați, ascultați și comunicați cu bebelușul dvs.*

ATENȚIE! Acest produs nu este o jucărie. Întotdeauna folosiți produsul sub supravegherea unui adult.

Instrucțiunile de utilizare sunt anexate produsului însăși.

Vârstă: 0+ luni

Colectare separată. Protejați mediul înconjurător!



1 x corp copil



1 x corp părinte



2 x USB

Видеоняня Цифровая "SAFENESS"

Характеристики:

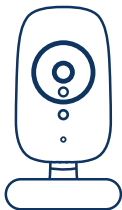
- Цифровая передача 2,4 GHz;
 - Монитор работает на Li-ион батарейках 2000mAh или от адаптера 5V/1A (входит в комплект);
 - Камера работает от адаптера 5V/1A (входит в комплект);
 - цветной ЖК-экран 2,4";
 - Режим ночного видения;
 - Приближение / отдаление изображения;
 - Двусторонняя связь;
 - функция VOX (автоматическое включение при обнаружении звука);
 - Датчик температуры в комнате;
 - Колыбельные песни;
 - Отображение времени и даты;
 - Сигнализация кормления;
 - Индикатор мощности батарейки;
 - Индикатор зоны покрытия;
 - Увеличение / уменьшение звука;
 - Зажим для ремня родительского блока;
- *Наблюдайте, слушайте и общайтесь с вашим малышом*

ВНИМАНИЕ! Это изделие - не игрушка.
Всегда использовать изделие под присмотром взрослых.

Инструкция по эксплуатации прилагается к самому изделию.

Возраст: 0+ месяцев

Раздельный сбор. Охраняйте окружающую среду!



1 x детский блок



1 x родительский блок



2 x USB

Ψηφιακό βίντεο τηλέφωνο "SAFENESS"

Χαρακτηριστικά:

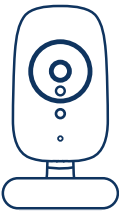
- Ψηφιακή μετάδοση 2,4 GHz;
 - Η οθόνη λειτουργεί με μπαταρία ιόντων λιθίου 2000mAh ή προσαρμογέα 5V / 1A (περιλαμβάνεται στο σετ);
 - Η κάμερα λειτουργεί με προσαρμογέα 5V / 1A (περιλαμβάνεται στο σετ);
 - Έγχρωμη οθόνη LCD 2,4 ";
 - Λειτουργία νυχτερινής όρασης;
 - Μεγέθυνση / μίκρυνση της εικόνας;
 - Αμφίδρομη επικοινωνία;
 - Λειτουργία VOX (αυτόματη ενεργοποίηση όταν ανιχνεύεται ήχος);
 - Αισθητήρας θερμοκρασίας δωματίου;
 - Νανουρίσματα;
 - Εμφάνιση ώρας και ημερομηνίας;
 - Ειδοποίηση για φαγητό;
 - Ένδειξη ισχύος μπαταρίας;
 - Ένδειξη για το πεδίο εφαρμογής;
 - Αύξηση / μείωση της έντασης ήχου;
 - Κλιπ ζώνης του γονικού σώματος;
- *Παρατηρήστε, ακούστε και επικοινωνήστε με το μωρό σας*

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Οι οδηγίες χρήσης επισυνάπτονται στο ίδιο το προϊόν.

Ηλικία: 0+ μηνών

Ξεχωριστή συλλογή. Προστατέψτε το περιβάλλον!



1 x παιδικό σώμα



1 x γονικό σώμα



2 x USB

Baby monitor Digitale "SAFENESS"

Caratteristiche:

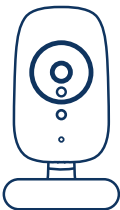
- Trasmissione digitale 2,4 GHz;
 - Il monitor funziona con batteria Li-Ion di 2000mAh o tramite adattatore 5V/1A (incluso nel set);
 - La camera funziona tramite adattatore 5V/1A (incluso nel set);
 - schermo LCD a colori da 2,4 pollici;
 - Regime di visione notturna;
 - Avvicinamento (Zoom avanti) / allontanamento (zoom indietro) sull'immagine;
 - Comunicazione a due vie;
 - funzione di VOX (attivazione automatica alla rilevazione di un suono);
 - Sensore di temperatura nella stanza;
 - Ninne nanne;
 - Indicazione dell'ora e della data;
 - Promemoria per l'alimentazione;
 - Indicatore della carica della batteria;
 - Indicatore della portata;
 - Aumento / diminuzione del volume;
 - Fermaglio per cintura per l'unità genitore;
- *Monitorare, ascoltare e comunicare con il Vostro bebè*

ATTENZIONE! Questo prodotto non è un giocattolo. Utilizzare sempre il prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.

L'istruzione d'uso è allegata al prodotto stesso.

Età: 0+ mesi

Raccolta differenziata. Salvaguardare l'ambiente!



n.1 di unità bimbo



n. 1 di unità genitore



2 x USB

Digitális videotelefon „SAFENESS”

Jellemzők:

- 2,4 GHz-es digitális továbbítás;
- A monitor 2000mAh Li-ion akkumulátorral vagy 5V / 1A adapterrel működik (a készlet tartalmazza);
- A kamera 5V / 1A adapterrel működik (a készlet tartalmazza);
- 2,4"-es LCD színes képernyő;
- Éjjellátó üzemmód;
- Nagyítás / kicsinyítés a képen;
- Kétirányú kommunikáció;
- VOX funkció (automatikus bekapcsolás hang észlelésekor);
- Szobahőmérséklet-érzékelő;
- Altatódalok;
- Idő és dátum megjelenítése;
- Étkezés riasztó;
- Az akkumulátor töltöttségjelzője;
- Tartományjelző;
- A hangerő növelése / csökkentése;
- Kapocs a szülő testének övéhez;

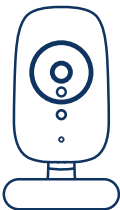
**Figyelje meg, hallgassa meg és kommunikáljon a babájával*

FIGYELEM! Ez a termék nem játék. A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.

A használati utasítás magához a termékhez tartozik.

Kor: 0+ hónap

Külön gyűjtés. Védj a környezetet!



1 x gyermek test



1 x szülő testület



2 x USB

Digitale videofoon "SAFENESS"

Kenmerken:

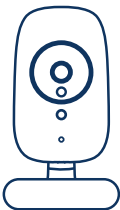
- 2,4 GHz digitale transmissie;
 - De monitor werkt met een Li-ion batterij van 2000mAh of met een adapter van 5V/1A (meegeleverd in de set);
 - De camera werkt met een adapter 5V/1A (meegeleverd in de set);
 - 2,4" LCD-kleurenscherm;
 - Nachtzichtmodus;
 - In-/uitzoomen op de afbeelding;
 - Tweerichtingscommunicatie;
 - VOX-functie (automatisch inschakelen wanneer er geluid wordt gedetecteerd);
 - Kamertemperatuursensor;
 - Slaapliedjes;
 - Tijd en datum weergave;
 - Voedingsalarm;
 - Batterij-indicator;
 - Bereikindicator;
 - Geluid hoger/lager zetten;
 - Clip voor de riem van de ouderlijke unit;
- *Observeer, luister en communiceer met je baby*

AANDACHT! Dit product is geen speelgoed. Gebruik het product altijd onder toezicht van een volwassene.

De gebruiksaanwijzing is bij het product zelf gevoegd.

Leeftijd: 0+maanden

Verzamel uw afval apart. Draag zorg voor het milieu!



1 x kinderunit



1 x ouderlijke unit



2 x USB

Videoteléfono Digital "SAFENESS"

Características:

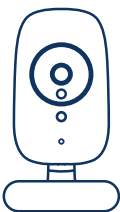
- Transmisión digital a 2,4 GHz;
 - El monitor funciona con una batería Li-ion de 2000mAh o un adaptador de 5V/1A (incluido en el set);
 - La cámara funciona con un adaptador de 5V/1A (incluido en el set);
 - Pantalla LCD a color de 2,4";
 - Modo de visión nocturna;
 - Acercar / alejar la imagen;
 - Comunicación bidireccional;
 - Función VOX (encendido automático cuando se detecta sonido);
 - Sensor de temperatura ambiente;
 - Canciones de cuna;
 - Mostrar hora y fecha;
 - Alarma de alimentación;
 - Indicador de carga de la batería;
 - Indicador de alcance;
 - Subir/bajar volumen;
 - Clip para el cinturón del cuerpo de los padres;
- *mira, escucha y habla con tu bebé*

¡ATENCIÓN! Este producto no es un juguete.
Utilice siempre el producto bajo supervisión de un adulto.

Las instrucciones de uso son adheridos al propio producto.

Edad: 0+meses

Colección separada. ¡Proteger el medio ambiente!



**1 x unidad
para bebé**



1 x unidad para padres



2 x USB

Digitales Videophone "SAFENESS"

Technische Merkmale:

- Digitale Übertragung auf 2,4 GHz;
- Der Monitor funktioniert mit einem 2000mAh Li-Ion-Akku oder 5V/1A Adapter (im Set enthalten);
- Die Kamera funktioniert mit einem 5V/1A-Adapter (im Set enthalten);
- 2,4" LCD-Farbbildschirm;
- Nachtsichtmodus;
- Bild vergrößern / verkleinern;
- Zwei-Wege-Kommunikation;
- VOX-Funktion (automatisches Einschalten bei Tonerkennung);
- Raumtemperaturfühler;
- Schlaflieder;
- Anzeige von Uhrzeit und Datum;
- Fütterungsalarm;
- Akku Ladezustandsanzeige;
- Reichweitenanzeige;
- Lautstärke erhöhen / verringern;
- Clip für den Elterngürtel;

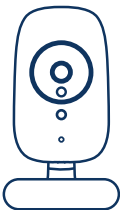
**Beobachten, hören und kommunizieren Sie mit Ihrem Baby*

VORSICHT! Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt immer unter Aufsicht von Erwachsenen.

Die Gebrauchsanweisung ist dem Produkt selbst beigelegt.

Alter: 0+ Monate

Getrennte Sammlung. Schützen Sie die Umwelt!



1 x Kindeinheit



1 x Elterneinheit



2 x USB

Digitalni video telefon "SAFENESS"

Karakteristike:

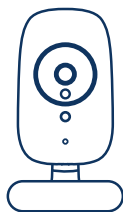
- 2.4 GHz digitalni prenos;
 - Monitor radi sa Li-ion baterijom od 2000mAh ili adapterom 5V / 1A (uključen u komplet);
 - Kamera radi sa adapterom 5V / 1A (uključena u komplet);
 - 2,4" LCD ekran u boji;
 - Režim noćnog vida;
 - Uvećavanje / umanjivanje slike;
 - Dvosmerna komunikacija;
 - VOX funkcija (automatsko uključivanje kada se detektuje zvuk);
 - Senzor sobne temperature;
 - Uspavanke;
 - Prikazivanje vremena i datuma;
 - Alarm za hranu;
 - Indikator napajanja baterije;
 - Indikator dometa;
 - Povećanje / smanjivanje jačine zvuka;
 - Štipaljka za kaiš matičnog tela;
- *Posmatrajte, slušajte i komunicirajte sa bebom*

PAŽNJA! Ovaj proizvod nije igračka. Uvek koristite proizvod pod nadzorom odraslih.

Uputstvo za upotrebu priloženo je samom proizvodu.

Starost: 0+ meseci

Odvojeno odlaganje. Zaštita životne sredine!



1 x dečje telo



1 x matično telo



2 x USB

Дигитален видеофон "SAFENESS"

Карактеристики:

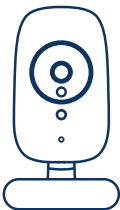
- Дигитален пренос од 2,4 GHz;
 - Мониторот работи со 2000mAh Li-ion батерија или 5V / 1A адаптер (вклучен во комплетот);
 - Камерата работи со 5V / 1A адаптер (вклучена во комплетот);
 - 2,4" LCD екран во боја;
 - Режим на ноќно гледање;
 - Приближување / оддалечување на сликата;
 - Двонасочна комуникација;
 - Функција VOX (автоматско вклучување кога ќе се открие звук);
 - Сензор за собна температура;
 - Приспивни песни;
 - Прикажување на време и датум;
 - Аларм за храна;
 - Индикатор за напојување на батеријата;
 - Индикатор за опсег;
 - Зголемување / намалување на јачината на звукот;
 - Клип за ременот на родителското тело;
- *Набљудувајте, слушајте и комуницирајте со вашето бебе*

ВНИМАНИЕ! Овој производ не е играчка. Секогаш користете го производот под надзор на возрасните.

Упатството за употреба е прикачено на самиот производ.

Возраст: 0+ месеци

Одделно собирање. Заштитете ја животната средина!



1 x детско тело



1 x родителско тело



2 x USB